JIPYONG 법무법인[유] 지평

SHANGHAI OFFICE **NEWSLETTER**

* 본 뉴스레터는 상해총영사관의 법률지원 사업으로 제작되었습니다. *

MAR. 31, 2020

법무법인[유] 지평 Shanghai Office

Room 2310, Shanghai Maxdo Center, No.8 Xing Yi Road, Shanghai, China Tel. 86-21-5208-2808 Fax. 86-21-5208-2807 Email. shanghai@jipyong.com www.jipyong.com

법무법인(유) 지평의 중국 Newsletter는 일반적인 법률 정보를 신속하고 정확하게 전달할 목적으로 제공되고 있으며, 이에 수록된 내용은 법무법인(유) 지평의 공식적인 견해나 구체적인 사안에 관한 법적인 효력을 지닌 법률자문이 아닙니다. 구체적인 내용은 법무법인(유) 지평의 변호사 및 전문가와 상담하여 주십시오.



법무법인[유] 지평 Shanghai Office

Room 2310, Shanghai Maxdo Center, No.8 Xing Yi Road, Shanghai, China Tel. 86-21-5208-2808 Fax. 86-21-5208-2807 Email. shanghai@jipyong.com Copyright 2013 JIPYONG All Rights reserved.

법무법인(유) 지평의 중국 Newsletter는 일반적인 법률 정보를 신속하고 정확하게 전달할 목적으로 제공되고 있으며, 이에 수록된 내용은 법무법인(유) 지평의 공식적인 견해나 구체적인 사안에 관한 법적인 효력을 지닌 법률자문이 아닙니다. 구체적인 내용은 법무법인(유) 지평의 변호사 및 전문가와 상담하여 주십시오.

1. 법률 뉴스

- 01.2개 부문 자원봉사 전개, 중소기업 발전 촉진
- 02.세관총서:국제전자상거래수출상품 반품 감독관리조치 전면 보급
- 03. 상무부, 해외투자등록(비준) 무서류관리 보완
- 04.두 부문, 경내기구 국제융자 편리 도모 관련 공문 발송
- 05. 국가발전개혁위원회: 개혁을 한층 더 심화하고 외자항목 관련 업무를 수행
- 06.5개 부서, 중소기업대출에 대해 임시적인 원금상환 만기연장 및 이자상환 유예 실시
- 07. 기업채 발행 전면 등록제 실시
- 08. 두개 부서, 항구의 요금 기준을 단계적으로 낮추기로 결정

2. 최신법률법규 (별첨)

- 01. < 자원봉사 전개와 중소기업 발전 촉진에 관한 지도 의견>
- 02. <국제전자상거래 소매수입상품 반품 관련 감독관리사항에 관한 공고>
- 03. <해외투자등록(비준) 무서류관리 보완에 관한 통지>
- 04. <전구경 국제 자금조달의 거시적 조절변수에 관한 통지>
- 05. <전염병상황에 대처하여 개혁을 한층 더 심화시키고 외자항목 관련 사업을 잘하는데 관한 통지>
- 06.<중소기업대출임시적 원금상환 만기연장 및 이자상환 유예 실시에 대한 통지>
- 07. <기업채 발행 등록제 실시 관련 사항에 대한 통지>
- 08. <항구의 요금 기준을 단계적으로 낮추는 등 사항에 대한 통지>

3. 지역중요뉴스

- 01. 닝보, 대외무역 안정화 "신규 10조" 발표
- 02. 광동 중소기업 발전 지원 "중소기업 26조"발표

1. 법률 뉴스

01. 2개 부문 자원봉사 전개, 중소기업 발전 촉진

출처 : 중국망

[내용개요: 공업정보화판공청, 민정부판공청은 <자원봉사 전개와 중소기업 발전 촉진에 관한지도 의견>(이하,'의견')을 밝혔다. 〈의견>에서는 자원·무상·평등·성실·합법의 원칙에 따라 정책을 잘 알고 법률을 잘 알며 기술을 알고 관리할 줄 아는 동시에 공헌하고 기업을 방조하는 수준 높은 전문가 자원봉사단을 구축하여 중소기업을 위해 정책, 법률, 금융, 관리, 기술, 혁신, 창업 등 방면의 자문과 개성화 방안을 무상 제공하고 중소기업이 업무복귀와 생산전환 및 고도화를 가속화하도록 촉진해야 한다고 제기하였다. 이에 〈의견〉은 '전문기구에 의탁하여 업무 전개'등 4 가지 사업방법과 절차 및 '전염병 발생상황대처에 대한 기업의 조업 재개 지원'등 4 가지 서비스 내용과 방식을 확립하였다. 1

3月30日,工业和信息化部办公厅、民政部办公厅联合发布《关于开展志愿服务促进中小企业发展的指导意见》(以下简称"意见")。《意见》提出,要充分发挥社会力量作用,按照自愿、无偿、平等、诚信、合法的原则,构建一支熟政策、精法律、懂技术、会管理、肯奉献、乐助企的高水平专家志愿服务队伍,为中小企业无偿提供政策、法律、金融、管理、技术、创新创业等方面的咨询和个性化解决方案,推动中小企业加快复工复产和转型升级,实现高质量发展。

《意见》指出,中小企业志愿服务是一项全新的工作,也是当前帮助中小企业应对疫情复工复产的一项有力举措。各地要结合本地实际抓紧研究部署,明确目标、任务和保障措施,逐步形成一套健全完善的志愿服务体系、一种规范成熟的志愿服务模式、一支相对稳定的志愿服务队伍,为广大中小企业提供公益性、规范高效的志愿服务。

具体来看,《意见》提出了具体的工作方法和步骤:依托专门机构开展工作、建立专家志愿服务团、认定志愿服务工作站和探索创新服务模式四个方面。

MAR. 31, 2020

- 一、依托专门机构开展工作。结合本地区实际,指定中小企业公共服务机构(以下简称专门服务机构)负责组织和管理"志愿服务促进中小企业发展"工作。专门服务机构主要承担志愿者的遴选、培训、管理与考评,组织、指导开展促进中小企业发展的各类志愿服务活动,推动中小企业对接各类公共服务资源,并接受中小企业主管部门的指导、监督与考核。
- 二、建立专家志愿服务团。专门服务机构可在中小企业公共服务平台网络和全国志愿服务信息系统发布中小企业志愿服务项目,通过公开招募、定向邀请等方式招募志愿者,招募范围涵盖政策专家、行业发展专家、科技创新专家、法律专家、优秀企业家、企业高管、园区高级管理人员、高校及科研院所学者等,包括在职和退休人员。专门服务机构应向受聘志愿者发放聘书,并与受聘志愿者签订服务协议,明确服务形式、服务时间等内容,受聘志愿者按照服务协议参加专门服务机构组织的志愿服务活动,逐步形成规模稳定、人员相对固定的专家队伍。
- 三、认定志愿服务工作站。在中小企业园区、特色产业集群、小微企业创业创新基地等遴选一批具有场地、人员、服务条件的载体,认定为"志愿服务工作站"。"志愿服务工作站"应安排专人对接志愿服务工作,定期搜集中小企业志愿服务需求,组织开展志愿服务活动,并为志愿服务提供服务场地、设备等软硬件支持。

四、探索创新服务模式。支持专门服务机构充分利用互联网、大数据、云计算、人工智能等新一代信息技术,结合志愿服务团专家特点及当地中小企业发展实际,大胆探索服务方式和方法,积极对接各类社会服务资源,逐步形成特色鲜明、规范高效的服务模式。鼓励专门服务机构对服务范围、服务方式、服务特点等进行系统梳理,编制体系规范、内容全面的服务手册、服务清单、服务指南等,提升志愿服务的效率与水平。鼓励支持具有专业资源的志愿服务组织主动协助专门服务机构开展促进中小企业发展的志愿服务。

《意见》同时明确了服务内容和方式:帮助企业应对疫情复工复产、突出重点开展精准服务、开展志愿者线上服务和开展志愿者线下服务四个方面内容。

一、帮助企业应对疫情复工复产。及时向中小企业宣传党中央、国务院关于复工复产的方 针政策,特别是习近平总书记关于统筹抓好疫情防控和经济社会发展的指示精神。对受新冠肺 炎疫情、自然灾害等重大突发事件影响的中小企业,重点提供应急管理、复工复产、政策对接

等方面的指导与帮助;鼓励专门服务机构结合企业当前疫情防控和复工复产需求,探索形成重 大突发事件应对机制,及时提供协调指导和专业化服务,稳定中小企业发展信心。

二、突出重点开展精准服务。对不同群体、不同行业的中小企业提供差异化服务和个性化解决方案。深入了解大学毕业生、退役军人、女性、残疾人等重点创业群体的实际需求,建立重点群体专项服务模块,提供"一对一"个性化、可跟踪服务。跟踪重点行业发展态势,及时了解重点行业企业面临的难题,加强对"专精特新"中小企业的服务。

三、开展志愿者线上服务。结合各地实际建立"中小企业线上志愿服务中心",由志愿专家通过开设微视频课程等方式,针对创办企业、融资、市场开拓等共性问题进行专题辅导,为企业提供一站式、综合性学习平台;开辟专家在线"义诊专栏",提供专家清单、服务菜单等信息,由企业自主选择意向专家,"一对一"在线服务,为中小企业提供个性化、互动性的诊断服务;利用视频会议软件定期组织召开志愿者和企业家视频会议,及时研讨中小企业发展面临的共性问题,解疑释惑,服务企业发展。

四、开展志愿者线下服务。结合各地实际组织线下特色活动,构建企业与志愿专家"面对面"交流咨询渠道。组织技术志愿专家为中小企业技术改造与创新、科技成果转化提供"一对一"的顾问、咨询与指导服务;在各"志愿服务工作站"定点举办沙龙讲座、商业研讨等线下活动,由志愿专家现场答疑解惑、提供协助方案,为企业集中解决关切的问题;定期组织范围较大的分主题、分行业志愿服务专场活动,组织相关领域志愿专家开展辅导和咨询服务,扩大志愿服务覆盖面,提升社会影响力。

此外,《意见》还针对组织保障工作提出了具体举措。一是加强协调指导。各地中小企业主管部门要加强中小企业志愿服务的统筹指导和规范管理,建立健全中小企业志愿服务工作机制,引导专门服务机构完善志愿者招募、注册、培训、管理、考核、激励等制度,研究制订服务标准。二是强化政策扶持。各地根据实际发展情况,制定促进中小企业志愿服务发展的政策和措施,合理安排志愿服务所需资金;按照政府采购相关要求,通过购买服务等方式,支持志愿服务运营管理,并对专门服务机构开展中小企业志愿服务的方式、频次等方面提出要求,定期实施考核;鼓励专门服务机构通过承接公共服务项目、接受社会捐赠等多种途径,补充志愿服务运营资金。三是推动交流宣传。及时总结中小企业志愿服务的成功经验,加强工作交流,

MAR. 31, 2020

提升志愿服务能力与水平,培育志愿服务品牌,加强对本地区中小企业志愿服务的宣传与报道,形成有利于中小企业志愿服务快速发展的舆论氛围。

MAR. 31, 2020

02. 세관총서:국제전자상거래수출상품 반품 감독관리조치 전면 보급

출처 : 전상보

[내용개요: 세관총서는 2020 년 제 44 호, 제 45 호 공고를 발표하여 국제전자상거래 수출상품 반품 감독관리조치의 전면적 보급과 국제전자상거래 소매 수입상품 반품 관련 감독관리조치의 전면적 보급을 명확히 하였다. 제 44 호 공고에는 국제전자상거래 수출기업, 특수구역 내 국제전자상거래 관련 기업 혹은 그 위탁을 받은 통관업체는 세관에 국제전자상거래 소매 수출, 국제전자상거래 특수구역 수출, 국제전자상거래 해외창고 상품의 반품업무를 신청할 수 있다고 규정하였다.]

为了帮助企业积极应对新冠肺炎疫情影响,使跨境电子商务商品出得去、退得回,海关总署发布了关于跨境电子商务零售进口商品退货有关监管事宜的公告,宣布全面推广跨境电子商务出口商品退货监管措施。公告自3月27日起实施。

依据公告,跨境电子商务出口企业、特殊区域(包括海关特殊监管区域和保税物流中心(B型))内跨境电子商务相关企业或其委托的报关企业(以下简称"退货企业")可向海关申请开展跨境电子商务零售出口、跨境电子商务特殊区域出口、跨境电子商务出口海外仓商品的退货业务。

公告要求,申请开展退货业务的跨境电子商务出口企业、特殊区域内跨境电子商务相关企业应当建立退货商品流程监控体系,应保证退货商品为原出口商品。

退货企业可以对原《中华人民共和国海关出口货物报关单》、《中华人民共和国海关跨境 电子商务零售出口申报清单》或《中华人民共和国海关出境货物备案清单》所列全部或部分商 品申请退货。跨境电子商务出口退货商品可单独运回也可批量运回,退货商品应在出口放行之 日起1年内退运进境。

媒体注意到,除了针对跨境电子商务出口商品之外,海关还针对进口商品退货有关监管事

MAR. 31, 2020

宜发布了新公告。该公告自3月28日起实施。

依据该公告,在跨境电子商务零售进口模式下,跨境电子商务企业境内代理人或其委托的报关企业(以下简称"退货企业")可向海关申请开展退货业务。跨境电子商务企业及其境内代理人应保证退货商品为原跨境电商零售进口商品,并承担相关法律责任。

另外,退货企业可以对原《中华人民共和国海关跨境电子商务零售进口申报清单》(以下简称《申报清单》)内全部或部分商品申请退货。退货企业在《申报清单》放行之日起 30 日内申请退货,并且在《申报清单》放行之日起 45 日内将退货商品运抵原海关监管作业场所、原海关特殊监管区域或保税物流中心(B型)的,相应税款不予征收,并调整消费者个人年度交易累计金额。

03. 상무부, 해외투자등록(비준) 무서류관리 보완

출처: 시장주간

[내용개요: 상무부 판공청은 <해외투자등록(비준) 무서류관리 보완에 관한 통지>(이하, <통지>)를 발포하였다. 〈통지>가 발포된 날로부터 기업이 해외투자 등록(인가)수속을 할 때 원칙적으로 서면서류를 다시 제출하지 아니한다. 기업은 서면신청서류를 PDF 격식의 문건방식으로 상무부 업무시스템 통일플랫폼 대외투자합작정보서비스응용을 통해 상무부 또는 성급상무주관부서에 보고해야 한다. 기업이 온라인으로 제출하기에 적합하지 않다고 판단될 때에는 오프라인으로 서면서류를 제출하여 신청을 할 수 있다. 〈통지〉는 동시에 2 개 월의 과도기를 설치하였고 이 기간에 기업이 등록(비준)신청을 할 때에는 온라인으로 무서류를 제출하거나 또는 오프라인으로 서면서류를 제출하여 선택할 수 있다. 】

为贯彻落实习近平总书记重要讲话精神和党中央、国务院决策部署,统筹推进疫情防控和境外投资发展,努力把疫情对境外投资发展的影响降到最低,商务部决定进一步完善境外投资备案(核准)无纸化管理。《通知》规定:企业在办理境外投资备案(核准)时,原则上不再报送纸质材料,申请材料由企业以 PDF 格式通过商务部业务系统统一平台对外投资合作信息服务应用上传提交给商务部门,企业认为不宜线上提交的材料可线下以纸质材料报商务部门。商务主管部门通过应用系统在线受理企业境外投资备案(核准)申请,符合要求的,通过应用系统出具备案(核准)回执,企业自行线上打印回执并加盖公章后,凭回执到商务主管部门领取《企业境外投资证书》。自《通知》发布之日起(2020 年 3 月 9 日)设置 2 个月的过渡期,企业在此期间办理境外投资备案(核准)申请,可选择线上无纸化报送或线下纸质材料报送。

境外投资备案(核准)无纸化管理的实施,实现了境外投资事项不见面办理,提高了境外投资便利化水平,切实减轻了企业负担。为适应该政策给境外投资管理带来的变化,区商务部门将在政策和业务咨询等方面不断提升服务水平,更好地发挥上级商务部门与企业之间的桥梁纽带作用,助推武进区企业更好、更健康地"走出去"。

MAR. 31, 2020

该通知的主要内容如下:

企业在办理境外投资备案(核准)手续时,原则上不再报送纸质材料。企业应将纸质申请 材料以 PDF 格式文件方式,通过商务部业务系统统一平台对外投资合作信息服务应用(以下简 称应用系统)上传提交到商务部或省级商务主管部门(以下简称商务主管部门)。对于企业认 为不宜线上提交的材料,可线下报送纸质材料办理申请。

商务主管部门通过应用系统在线受理企业境外投资备案(核准)申请,对符合《境外投资管理办法》规定和真实、合规要求的,商务主管部门通过应用系统出具备案(核准)回执。企业自行线上打印回执并加盖公章后,凭回执到商务主管部门领取《企业境外投资证书》。对不符合法定要求的或有必要需对申请材料进一步说明的,商务主管部门通过应用系统通知企业对材料进行调整、补充或完善。

商务部自通知发布之日起设置 2 个月的过渡期,在此期间企业办理备案(核准)申请时,可选择线上无纸化报送或线下纸质材料报送。过渡期结束后,确因客观原因仍无法实施无纸化的,省级商务主管部门可继续使用线下纸质材料报送渠道开展境外投资备案管理。

04. 두 부문, 경내기구 국제융자 편리 도모 관련 공문 발송

출처 : 증권시보

[내용개요: 중국인민은행, 국가외환관리국은 연합하여 <전구경 국제 자금조달의 거시적 조절 변수에 관한 통지>(이하, <통지>)를 발표하고 발표일로부터 실시하였다. <통지>에 따르면, 외자이용을 한층 더 확대하고 경내기구의 경외금융융자에 편리를 도모하며 실물경제의 금융원가를 낮추기 위해서는 현재 거시적경제와 국제수지상황에 근거하여 <전구경 국제 자금조달의 거시관리관련 사항에 관한 중국인민은행의 통지> 중의 거시적 조절변수를 1에서 1.25로 상향 조정하기로 결정하였다. <통지>는 전구경 국제 자금조달 거시관리의 기타사항은 여전히 <전구경 국제 자금조달의 거시관리 관련 사항에 관한 중국인민은행의 통지>를 기준으로 한다고 명확히 하였다.]

为强化金融支持新冠肺炎疫情防控和经济社会发展工作,进一步扩大利用外资,降低实体经济融资成本,央行、国家外汇管理局昨日联合发布《关于调整全口径跨境融资宏观审慎调节参数的通知》,将全口径跨境融资宏观审慎调节参数由 1 上调至 1.25。此次调整最大的变化,在于跨境融资风险加权余额上限相应提高,企业可以借用更多低成本外债满足自身融资需求。

"政策调整后跨境融资风险加权余额上限相应提高,这将有助于便利境内机构特别是中小企业、民营企业充分利用国际国内两种资源、两个市场,多渠道筹集资金,缓解融资难、融资贵等问题,推动企业复工复产,服务实体经济发展。"国家外汇局有关负责人称。

本外币一体化的全口径跨境融资宏观审慎管理始于 2016 年,其与原有的企业跨境融资模式最大的变化,在于央行和国家外汇局不再对企业和金融机构实行外债事前审批,而是改为企业事前签约备案,金融机构事后备案;金融机构和企业在与其资本或净资产挂钩的跨境融资上限内,自主开展本外币跨境融资。

根据央行确定的跨境融资风险加权余额上限公式,决定企业或金融机构跨境融资余额上限的核心要素都包括跨境融资杠杆率、宏观审慎调节参数。所不同的是,企业跨境融资余额上限还受净资产规模约束,而银行类金融机构和非银行类金融机构则分别受一级资本和资本(实收资本或股本+资本公积)约束。

根据此前规定,全口径跨境融资宏观审慎管理推广后,央行可根据宏观调控需要和宏观审慎评估(MPA)的结果设置并调节相关参数,对金融机构和企业的跨境融资进行逆周期调节,使跨境融资水平与宏观经济热度、整体偿债能力和国际收支状况相适应,控制杠杆率和货币错配风险,有效防范系统性金融风险。

央行此前表示,全口径跨境融资宏观审慎管理构建了基于微观主体资本或净资产的跨境融资宏观审慎约束机制,既能适应微观主体本外币资产负债一体化管理的发展方向,也可避免原来本币、外币跨境融资分别管理、模式不同造成的额外适应成本。同时,该框架还具有逆周期调节、总量与结构调控并重等特点。

数据显示,2019年,我国企业外汇融资保持平稳,前11个月,我国银行的境内外汇贷款余额下降168亿美元,较2018年降幅收窄71%;2019年末企业进口跨境外币融资余额与2018年末基本持平。

国家外汇局表示,当前,我国外债规模和结构较合理,外债风险总体可控,提高宏观审慎 调节参数在便利境内机构跨境融资的同时,不会引发外债规模大幅上升。下一步将进一步完善 "宏观审慎+微观监管"两位一体管理框架,积极防范跨境资金流动风险,维护国家经济金融安全。

05. 국가발전개혁위원회: 개혁을 한층 더 심화하고 외자항목 관련 업무를 수행

출처: 제1재경

[내용개요: 국가발전개혁위원회는 〈전염병상황에 대처하여 개혁을 한층 더 심화시키고 외자항목 관련 사업을 잘하는데 관한 통지〉(이하, 〈통지〉)를 하달하였다. 〈통지〉에서는 적극적인 외자지원항목과 외자기업의 조업재개, 외자진입금지목록 관리제도의 전면실시 등 11 가지 조치를 규정하였다. 그 중 〈통지〉는 금지목록 외의 외자항목에 대해 단독으로 외자를 대상한 진입규제를 설치하여서는 아니 된다고 명확히 하였으며, 〈정부가 심사 비준한 투자항목 목록〉에서 내외자 항목을 모두 심사 비준해야 한다고 규정한 외에 기타 외자항목은 지방발전개혁위원회에서 속지화등록관리를 실시한다고 하였다. 이와 동시에 외자항목의 등록, 편리 화정도를 제고하고 모든 등록된 외자항목은 일률적으로 고지성 등록관리를 실시한다고 하였다.]

国家发改委3月11日发布关于应对疫情进一步深化改革做好外资项目有关工作的通知,对相关工作提出十一点要求。

3月11日,据国家发改委官网,为贯彻落实党中央、国务院关于统筹推进新冠肺炎疫情防控和经济社会发展的决策部署,深入实施《外商投资法》及配套法规,加大改革力度,做好当前和今后一段时期稳外资工作,促进外资基本盘稳定,发改委发布关于应对疫情进一步深化改革做好外资项目有关工作的通知。

通知对进一步深化改革做好外资项目的相关工作提出十一点要求。其中包括,加强重大外资项目跟踪储备。各级发展改革委要根据职能,积极做好投资促进工作,加强与开发区、招商部门对接,完善重大外资项目跟踪储备机制。其中,对于制造业、高技术服务业总投资10亿美元以上在谈、签约、在建外资项目,如涉及国家部委协调事项的,省级发展改革委要及时向国家发展改革委申报,符合条件的将按程序纳入重大外资项目工作专班协调。技术先进、医疗防

MAR. 31, 2020

疫、关键领域或中西部地区、东北地区的项目,可适度放宽规模。

通知指出,要全面落实外资准入负面清单管理制度。对于外资准入负面清单(以下简称负面清单)之外的外资项目,不得设置单独针对外资的准入限制,除《政府核准的投资项目目录》规定内外资项目均需核准的,其他外资项目由地方发展改革委实行属地化备案管理。对于负面清单之内涉及固定资产投资的外资新建项目或并购项目,根据股比、高管要求等规定,办理核准手续。其中,总投资3亿美元及以上项目由国家发展改革委核准,3亿美元以下项目由省级发展改革委核准。落户自贸试验区的外资项目,按照自贸试验区负面清单执行。

通知表示,将进一步扩大鼓励外商投资范围。近期发改委将会同商务部等部门修订《鼓励 外商投资产业目录》。本次修订拟进一步扩大鼓励范围,促增量和稳存量并举,聚焦促进制造 业高质量发展、发挥中西部地区和东北地区承接产业转移潜力。 06. 5개 부서, 중소기업대출에 대해 임시적인 원금상환 만기연장 및 이자상 환 유예 실시

출처: 신화사

[내용개요: 중국은행보험감독관리위원회 등 5 개 부서는 연합하여 <중소기업대출임시적 원금 상환 만기연장 및 이자상환 유예 실시에 대한 통지>(이하'<통지>'라 약칭)을 발표하였고 <통지> 에는 대출 원금상환 만기에 대한 6 가지 내용을 포함한다. 이중 <통지>에는 2020년 1월 25일부 터 6월 30일까지 전염병의 영향으로 제때에 원금상환이 어려운 중소기업은 은행에 연기신청이 가능하고 은행은 전염병이 기업에 대한 영향 정도와 경영상황에 근거하여 최대 2020년 6월 30 일까지 기업에 일정 기간 원금상환기한을 연장해줄 수 있고 연체이자를 면제해줘야 함을 규정하 였다.]

为进一步纾解中小微企业困难,推动企业有序复工复产,提高金融服务的针对性、有效性,银保监会、人民银行、国家发展改革委、工业和信息化部、财政部1日联合发布通知,对中小微企业贷款实施临时性延期还本付息。

《关于对中小微企业贷款实施临时性延期还本付息的通知》要求,对于2020年1月25日以来到期的困难中小微企业(含小微企业主、个体工商户)贷款本金,以及2020年1月25日至6月30日中小微企业需支付的贷款利息,银行业金融机构应根据企业申请,给予企业一定期限的临时性延期还本付息安排。还本付息日期最长可延至2020年6月30日,免收罚息。

通知表示,对于少数受疫情影响严重、恢复周期较长且发展前景良好的中小微企业,银行业金融机构可根据实际情况与企业协商确定另外的延期安排。

通知对湖北地区进行了特殊安排。通知强调,湖北地区各类企业适用上述政策。银行业金融机构应为湖北地区配备专项信贷规模,实施内部资金转移定价优惠,力争2020年普惠型小微

企业综合融资成本较上年平均水平降低1个百分点以上。

通知要求,银行业金融机构应开通线下和线上等多种渠道,为企业延期还本付息申请提供 便利。要及时受理企业申请,限时回复办理。

通知指出,将从监管政策、货币政策和财税政策等方面给予配套支持。对于实施临时性延期还本付息的贷款,应坚持实质性风险判断,不因疫情因素下调贷款风险分类,不影响企业征信记录。

银保监会有关部门负责人表示,政策强调精准支持,重点帮扶前期经营正常、受疫情影响 遇到暂时困难、发展前景良好的中小微企业,不搞一刀切。银行业金融机构应对临时性延期还 本付息贷款进行专门统计、密切监测,对于贷款期间企业经营出现实质性变化的,及时予以相 应处置。同时应完善反欺诈模型运用,推进信息共享联防。一旦发现弄虚作假等违法违规行 为,应立即停止融资支持,并通过上报征信、诉讼等惩戒措施,有效防控道德风险。

MAR. 31, 2020

07. 기업채 발행 전면 등록제 실시

출처: 증권일보

[내용개요: 최근 국가발전과 개혁위원회는 <기업채 발행 등록제 실시 관련 사항에 대한 통지 >(이하 '<통지>'라 약칭)을 발표하였고 <통지>는 총 6 가지 부분의 내용을 포함한다. 첫째, 기업채 발행 전면 등록제 실시, 둘째, 기업채발행조건 명확히 함, 셋째, 정보공개요구와 중개기관책임을 강화, 넷째, 성급 발전개혁부서 감독관리직책을 이행, 다섯째, 관련 부서와의 협조 강화, 여섯째, 신구제도의 연결을 확실히 함. 또한 <통지>에서는 기업채 발행을 비준제도에서 등록제도로 변경하고 국가개발위원회가 기업채권의 등록기관이며 기업채발행은 국가개발위원회에 등록하여야함을 명확히 규정하였다.]

国家发改委印发《关于企业债券发行实施注册制有关事项的通知》指出,修订后的《中华人民共和国证券法》自2020年3月1日起施行,根据《国务院办公厅关于贯彻实施修订后的证券法有关工作的通知》(国办发〔2020〕5号,以下简称《通知》)有关要求,现就企业债券发行实施注册制的有关事项通知如下。

一、企业债券发行全面施行注册制

按照《中华人民共和国证券法》和《通知》有关要求,企业债券发行由核准制改为注册制。国家发展改革委为企业债券的法定注册机关,发行企业债券应当依法经国家发展改革委注册。

国家发展改革委指定相关机构负责企业债券的受理、审核。其中,中央国债登记结算有限 责任公司为受理机构,中央国债登记结算有限责任公司、中国银行间市场交易商协会为审核机 构。两家机构应尽快制定相关业务流程、受理审核标准等配套制度,并在规定的时限内完成受 理、审核工作。

MAR. 31, 2020

企业债券发行人直接向受理机构提出申请,发改委对企业债券受理、审核工作及两家指定 机构进行监督指导,并在法定时限内履行发行注册程序。

二、明确企业债券发行条件

企业债券发行人应当具备健全且运行良好的组织机构,最近三年平均可分配利润足以支付企业债券一年的利息,应当具有合理的资产负债结构和正常的现金流量,鼓励发行企业债券的募集资金投向符合国家宏观调控政策和产业政策的项目建设。

三、强化信息披露要求和中介机构责任

确立以信息披露为中心的注册制监管理念,明确发行人是信息披露的第一责任人。发行人应当遵循真实、准确、完整、及时、公平的原则,按照法律法规及我委的有关规定,通过指定的渠道披露信息,并承担相应的法律责任。承销机构、信用评级机构、会计师事务所、律师事务所、资产评估机构等中介机构应勤勉尽责、诚实守信。中介机构应对债券发行人进行充分的尽职调查,协助做好信息披露等工作,对所出具的专业报告和专业意见负责。受理审核机构可对信息披露内容和形式进行督促检查。

四、落实省级发展改革部门监管职责

按照注册制改革的需要,取消企业债券申报中的省级转报环节。债券募集资金用于固定资产投资项目的,省级发展改革部门应对募投项目出具符合国家宏观调控政策、固定资产投资管理法规制度和产业政策的专项意见,并承担相应责任。省级发展改革部门要发挥属地管理优势,通过项目筛查、风险排查、监督检查等方式,做好区域内企业债券监管工作,防范化解企业债券领域风险。

五、加强与有关部门的协调配合

国家发展改革委将与证监会等有关部门密切配合,贯彻落实好《中华人民共和国证券法》

MAR. 31, 2020

和《通知》的有关要求,协同有序推进注册制实施的各项工作。我委将积极支持证监会开展债券市场统一执法工作,依法严惩企业债券领域的违法违规行为。

六、稳妥做好新旧制度衔接

企业债券发行实施注册制是重大改革,企业债券市场参与各方应充分认识本次改革的重要 意义,认真贯彻落实相关要求。对于修订后的《中华人民共和国证券法》施行前已受理的企业 债券项目,发改委将按原核准制有关要求继续推进。我委将不断完善监管规则,制定注册文件 格式、申报文件目录等配套文件,建立公开、透明、高效的企业债券发行注册管理体系。

发改委指出,现阶段,申报文件内容和格式仍参照现行规定办理。

08. 두개 부서, 항구의 요금 기준을 단계적으로 낮추기로 결정

출처: 중신망

[내용개요: 교통운수부, 국가발전과 개혁위원회는 공동으로 〈항구의 요금 기준을 단계적으로 낮추는 등 사항에 대한 통지〉(이하 '〈통지〉'라 약칭)를 발표하였다. 통지에 따르면 첫째, 단계적으로 정부의 항구 경영 서비스성 요금 기준을 낮추고 2020 년 3 월 1 일부터 6 월 30 일까지 정부가 정한 화물항구세와 항구시설보안비용을 각각 20%씩 감소하며 비유류 화물선 강제 응급조치서비스 및 비용을 취소하기로 한다. 둘째, 상하 협력을 강화하고 난관을 함께 이겨낸다. 항구운영자가 전염병영향을 심각하게 받은 중소기업에 대해 창고사용료감면 등 혜택을 부여하는 것을 권장한다. 셋째, 양호한 시장질서를 유지하고 국제해운, 항만시장에 대한 감독관리를 강화한다.]

交通运输部近日会同国家发展改革委联合印发通知,明确阶段性降低政府定价港口经营服务性收费标准,促进口岸营商环境优化,推动物流业产业链协同复工复产。

根据《交通运输部 发展改革委关于阶段性降低港口收费标准等事项的通知》,2020年3月1日至6月30日,将政府定价的货物港务费和港口设施保安费收费标准分别降低20%,预计港口企业为货主企业减轻负担3.8亿元;取消非油轮货船强制应急响应服务及收费。同时鼓励各地结合本地实际,在疫情防控期间加大收费优惠力度。

通知指出,要加强上下游合作,共克时艰。加强港航企业和货主之间的对接和协作,推动 建立降费传导机制,形成利益共同体。鼓励港口经营人对受疫情影响严重的小微企业,继续给 予减免库场使用费等优惠。引导班轮公司合理调整海运收费价格结构,鼓励采用包干费收取。

通知要求,将降费政策落到实处。加强国际海运、港口市场监管,依法调查违规行为,配合有关部门加大查处力度,规范海运、港口收费行为,落实降费政策。督促港航企业和相关单

MAR. 31, 2020

位落实口岸经营服务性收费目录清单和公示制度。

港口是经济特别是外贸经济的晴雨表。据交通运输部有关负责人介绍,疫情防控期间,我国一直保持港口正常运营。此次精准降费,将更有利于推进物流链协同复工复产,为产业链协同复工复产当好先行。

2. 최신법률법규 (별첨)

- 01. <자원봉사 전개와 중소기업 발전 촉진에 관한 지도 의견> 🖟
- 02. <국제전자상거래 소매수입상품 반품 관련 감독관리사항에 관한 공고> 🖟
- 03. <해외투자등록(비준) 무서류관리 보완에 관한 통지> 🖟
- 04. <전구경 국제 자금조달의 거시적 조절변수에 관한 통지> 🖟
- 05. <전염병상황에 대처하여 개혁을 한층 더 심화시키고 외자항목 관련 사업을 잘하는데 관한 통지> Ω
- 06. <중소기업대출임시적 원금상환 만기연장 및 이자상환 유예 실시에 대한 통지> 🖟
- 07. <기업채 발행 등록제 실시 관련 사항에 대한 통지> 🖟
- 08. <항구의 요금 기준을 단계적으로 낮추는 등 사항에 대한 통지> ↓

3. 지역중요뉴스

01. 닝보, 대외무역 안정화 "신규 10조" 발표

출처: 양광망

[내용개요: 3월 20일 닝보는 〈무역기업이 난관을 극복하고 주문서를 안정시키며 시장개척을 지원할데 관한 몇가지 의견〉(이하'〈의견〉'이라 함)을 발표하였다. 〈의견〉은 중점적으로 주문 안정화, 시장개척에서 출발하여 금융, 신용, 세관, 법률 등 10 가지 방면에 대한 정책조치와 현재 무역기업의 실제 어려움에 대해 규정하였다. 수출리스크가 증가됨에 따라 〈의견〉에서는 수출 전신용보증지원을 제공하고 실제 전통무역이 방해를 받게 됨에 따라 새로운 경영형태를 지지하였으며 글로벌시장이 위축됨에 따라 〈의견〉에서는 온라인과 국내시장을 지지한다고 하였다. 다음단계로 닝보시는 대외무역 특별추진행위를 실시하고 특별팀을 조성하여 대외무역중점사업을 전력으로 진행하기로 하였다.]

3月30日下午,宁波召开全市稳外贸工作电视电话会议,通报了当前外贸形势,并正式发布《关于支持外贸企业渡难关稳订单拓市场的若干意见》(以下简称《意见》)。《意见》从保重点、稳订单、拓市场出发,提出了融资、信保、通关、法律等10个方面的政策举措,含金量十足。

新一轮稳外贸政策包含融资、信保、通关、法律等 10 方面举措,且针对当前外贸实际困难。如资金方面,重点将发挥财政和金融联动作用,甬贸贷将覆盖到规模 1 亿美元以下企业,降低对外贸企业融资准入门槛,适当提高信贷不良容忍率,为外贸企业及时输血提能;防风险方面,将扩大出口前保险覆盖面,放宽受理条件,完善产品配套,降低投保成本,帮助企业分担海外买方取消订单造成的损失;新业态方面,将重点对跨境电商自建海外仓、外综服务平台服务的企业给予更大力度的支持;拓市场方面,鼓励外贸企业入驻数字展贸平台、自建网上营

MAR. 31, 2020

销平台开展数字化营销,支持外贸企业出口转内销;服务方面,将在港口作业费用、出口退税 和收结汇以及法律援助等方面给予更大力度的优惠或优化。

"跟以往的政策相比,《意见》不少内容是按照外贸企业当前最迫切的需求来个性化定制的,如加大出口前信保、支持线上拓市场、加大国内市场销售,搭建疫情期间通关、出口退税特别通道等,既是应急之策,也是长远之计。"市商务局负责人说。

针对当前企业经营困难实际,《意见》突出了资金支持。对规模超 1 亿美元的企业,我市将建立金融帮扶"白名单",争取优惠信贷合计 1000 亿元,市财政也将给予相应的财政帮扶。

针对出口风险增大实际,《意见》突出了出口前信保支持。我市将扩大出口前保险覆盖面,放宽受理条件,完善产品配套,帮助企业分担海外买方取消订单造成的损失。

针对传统贸易受阻实际,《意见》突出了对新业态的支持。对于企业自建海外仓项目,我 市将给予贷款期限不少于 2 年的优惠贷款,并将外综平台服务的中小微企业全部纳入"甬贸 贷"政策覆盖范围。

针对国际市场萎缩实际,《意见》突出了对线上和国内市场的支持。对宁波外贸企业入驻的数字展贸平台和自建网上营销平台的运维、数字化营销等费用给予支持。同时组织外贸企业参加国内展会,支持出口企业培育境内销售自主品牌。

下步,宁波市还将实施外贸专项推进行动,成立外贸综合推进组、监测分析组、跨境电商促进组、市场开拓组、外经带动外贸组和法律援助组等七个小组,全力抓好外贸重点工作。深化"三服务"活动,落实驻企联企服务员制度,对 1982 家进出口千万美元以上外贸企业,市县两级分级、分片承包到户,建立问题清单制度,全力稳住重点外贸企业队伍。

02. 광동 중소기업 발전 지원 "중소기업 26조"발표

출처: 양광망

[내용개요: 3월 26일 광동성 공업과 정보화청장은 광동성이 최근 발표한 "중소기업 26 조"를 소개하였다. 이중 생산촉진 방면에서는 방역에 필요한 과도한 업무재개조건과 요구를 취소하였다. 또한 인건비용을 낮추는 방면에서는 인원을 줄이지 않고 적게 감원한 기업에 대해 직원 전년도 실제 납부한 실업보험료 총액의 50%를 돌려주기로 한다. 그리고 세금비용 방면에서는 전염병예방통제기간 납세신고기간을 연장하고 세금납부가 어려운 기업에 대해서는 법에 따라 부동산세, 도시토지사용세금 등을 합리적으로 감면해준다. 각 정책조치는 명확한 기한이 있는 것을 제외하고 모두 2020년 12월 31일까지 유효하다.]

3 月 26 日,广东省人民政府新闻办公室举行新闻发布会,通报广东省新冠肺炎疫情和防控工作情况,重点介绍广东加大对中小企业支持力度工作情况。广东省工业和信息化厅厅长涂高坤在发布会上介绍了广东省近日出台的"中小企业 26 条"。

在促生产方面,取消超出防疫必要的复工复产条件和要求。各地不得对中小企业复工复产 设置歧视性条件,不得擅自下发推迟企业复工时间的文件,要立即对本地出台的不合理限制性 措施进行修订和清理,取消超出防疫必要、不切实际的复工条件和要求,尽快推动中小企业复 工复产。

在降低水电气成本方面,自 2020 年 2 月 1 日至 6 月 30 日,督促中石油、中海油、中石化等气源供应企业执行国家政策降低气源价格;省内天然气管道运输价格下调 10%;城镇燃气企业天然气购销价差下调 10%;

全省除高耗能行业外的工商业用户的电费统一按照原到户电价水平的 95%结算;鼓励各市结合当地情况,适当下调这一期间当地非居民用水价格。

MAR. 31, 2020

在降低用工成本方面,对不裁员、少减员的企业返还失业保险费,按企业及其职工上年度实际缴纳失业保险费总额的 50%予以返还。

对职工因疫情接受治疗或被医学观察隔离期间企业所支付的工资待遇,按照不超过该职工基本养老保险缴费工资基数的 50%补贴企业。

在降低税费成本方面,疫情防控期间,准许企业延期申报纳税。对符合延期缴纳税款条件的企业,准许延长不超过3个月的税款缴纳期限。

对纳税确有困难的企业,依法合理予以减免房产税、城镇土地使用税。落实好自 2020 年 3 月 1 日至 5 月 31 日,小规模纳税人增值税征收率由 3%降至 1%的政策。

在加大清欠工作力度方面,加快清理政府部门、国有企业拖欠民营企业中小企业账款,做 到应清尽清。

政府部门、国有企业向民营企业中小企业购买产品服务、发包工程等,须按时足额支付合同款项,严禁新增拖欠民营企业中小企业账款。

"中小企业 26 条",针对中小企业的发展难题,拿出了真金白银支持中小企业发展,仅是减税降费就超过 1400 亿元。各项政策措施除有明确规定的时限以外,执行至 2020 年 12 月 31 日。

법무법인[유] 지평